

Gongur væl hjá Samskip

Samskip kenna seg ikki hóttan, hvørki av Eimskip ella nógva tosinum um loftvegis fiskaflutning. – Føroyskur fiskaflutningur fer altíð at hava brúk fyri fleiri rutum, og vit eru komnir fyri at vera, sigur Niclas Niclasen, sølustjóri á Samskip

FLUTNINGSVINNA

Anna V. Ellingsgaard
anna@sosialurin.fo

Tað hevur hilmast væl hjá Samskip, við farmaleiðini millum Ísland, Føroyar og europeiska meginlandið, sum byrjaði í apríl mánað. Undirtøkan hevur verið góð líka frá byrjan, og í løtuni verður biðað eftir, at fesk-fiskaútflutningurin verður klárur um mánaðarskiptið august/september. Sølu-



Umframt Skaftafelli, røkir eisini Akrafell rutuna hjá Samskip millum Ísland, Føroyar og europeiska meginlandið

Mynd: Jan Müller

stjórin á Samskip, Niclas Niclasen, hevur sera góða vónir til hendan partin av útflutninginum, sum í løtuni bara sær út til at vaksa.

Skjótan feskfiskaflutning

Samskip byrjaði nýggju farmaleiðina við einum skipi, Skaftafelli, men

longu í juni varð neyðugt at seta eitt skip afturat inn í siglingina, og reiðarið keypti tá skipið Akrafell. Við tveimum skipum á rut-

uni varð ferðaætlanin samstundis broytt soleiðis, at nú verður sigt av Klaksvík hvørja viku í staðin fyri aðruhvørja. Broyingin hækkaði munandi um tænastustøði, serliga fyri fesk-fiskaútflutningin, tí farið verður úr Klaksvík mána-kvöld, og longu hósmorgun er fiskurin klárur at útflýggja í Onglandi.

Komnir fyri at vera

Stutt eftir, at Samskip var byrjað flutningin úr Klaksvík, fór Eimskip undir flutning á somu leið. Men sambært Niclas Niclasen fer hetta ikki at ávirka teir stórvegis, av tí at Eimskip siglir við plattum, meðan skipini hjá Samskip flyta full-load bingjur.

Nógva tosið um loftvegis fiskaflutning fær heldur ikki sølustjórán at kenna seg hóttan, tí tær nøgdimar koma at verða so smáar og

lutfallsliga dýrar, at talan neyvan fer at verða um veruliga kapping.

– Føroyski fiskaútflutningurin fer altíð at hava brúk fyri fleiri rutum, men vit eru ein av teimum, sum er komin fyri at vera, sigur Niclas, sum í allar mátar hevur góðar vónir um framtíðina, ikki minst orsakað av góðu undirtøkuni.

Longu frá byrjan hevur Samskip tikið sær av mest sum øllum fiskaflutninginum úr Klaksvík, og rættiliga skjótt komu eisini partar av Eysturoynni og Havnini við. Nakað kemur eisini úr Suðuroynni og í løtuni verður arbeitt við at fáa Vágoyinna við.

KÍ-smádreingir aftur av fóbóltsfestival:

Ein super túrur

Leygardagin komu KÍ-smádreingirnir aftur av fóbóltsfestival í Árhús. Onkur hevði kanska ynskt sær eitt sindur betri kappingarúrslit, men sjálvur túrurin var eitt stórt upplivlisi

FÓTBÓLTUR

Anna V. Ellingsgaard
anna@sosialurin.fo

Tað vóru nakrir troysttir, men sera væl nøgdir KÍ-smádreingir, sum komu aftur av altjóða fóbóltsfestival í Árhús seinasta leygardag.



KÍ-smádreingirnir saman við venjarum og foreldraumboðum

Norðoyatunnilin – inngongd ella útgongd?

– Klaksvíkingar skulu ikki vænta at siggja nógvar eysturoyingar til handils har norðuri, fyri tað um tunnilin kemur, um ikki okkurt munagott skjótt hendir við handilslívinum í Klaksvík, sigur Eivind Jacobsen, handilsmaður av Strondum, sambært heimasíðuni hjá Norðlýsinum

ANNA V. ELLINGSGAARD

anna@sosialurin.fo

– Verandi handilslív í Klaksvík er ikki nóktandi, og tí hevur tað stóran týdning at fáa eina handilsmiðstöð í býnum, sigur Eivind Jacobsen, sum sjálvur hevur roynt seg sum handilsmañn í Klaksvík.

Fótbóltskappingin byrjaði longu dagin eftir, teir vóru komnir, og KÍ-smádreingirnir spældu fimm dystir, har teir taptu tveir, vunnu tveir og spældu ein javnt. Hósdagin spældu teir so ein vinardyst, sum teir vunnu við ikki minni enn 12 málum móti einum. So sjálvt um onkur ivaleyst hevði sett nøsina upp móti einum betri úrsliti, so var samlaða avrikið avgørt ikki av leið.

bóltsframtíðina hjá dreinginum og harvið eisini í framtíðina hjá felagnum, sigur Hans Jacob.

Festival-hugni

KÍ-smádreingirnir vóru lidnir við kappingina mikudagin, og tað gav teimum so mikið meir tíð til eisini at taka sær av løttum. Og teimum nýttist ikki at fara langt fyri at stuttleika sær. Økið, har teir hildu til, var skipað sum festivaløkið, har ein rúgva av undirhaldi og tiltøkum av ymsum slag vóru at fara til. Og onkran túr í Djurs Sommerland og Tivoli bleiv tað eisini tíð til, aðrenn leiðin gekk heim-aftur til Klaksvíkar.

Íluga í framtíðina

Hóast liðið ikki kom við í endaumfarið hesuferð, so ivast Hans Jacob Heinesen, ið er annar av venjarnum, ikki í, at dreingirnir hava lært sera nógv á túrinum. Ikki minst um liðmoral ella »team-spirit«.

– Dreingirnir er komnir at kenna hvønn annan betri og tora tí uttan íva betri at siga tað, teir hugsa. Og betri teir kenna hvønn annan, jú størri ábyrgd føla teir fyri felags innsatsinum. Hetta er alt nakað, tú kanst byggja víðari á seinni, og tí siggja vit avgjørt ein slíkan túr sum eina ílugu í fót-

Venjarnir, Finn Johannessen og Hans Jacob Heinesen finga eisini tíð til at annað enn fótból



NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúdleyps dagar, starvssetanir o.t.

Ásmundur Guðjónsson 50



Ein vælkendur klaksvíkingur fyllir hálvthundrað ídag, mikudagin 4. august. Ásmundur Guðjónsson. Ásmundur hjá Stóra og Sigrið, sum norðoyingar vanliga plaga at kalla hann. Ímillum vinir hevur hann oftast verið sammettur við Jákup Sverra. Hetta kemst av hansara stóra áhuga fyri fiskifrøði og øllum tí sum í havinum livir, og bendir aftur á tíðina, tá ið hin navnframi fiskifrøðingurin Jákup Sverri Joensen var imyndin av øllum, sum hevði við slík viðurskipti at gera í Føroyum.

Ásmundur vaks og mentist sum flestu klaksvíkingar. Gekk í barnaskúla og realskúla og fekk tíðliga áhuga fyri viðurskiftunum rundan um seg og í samfelagnum sum heild. Spældi hondbólt og var skóti, og hevði longu í realskúlatíðini urtagarð.

Eftir fólkaskúlan fór hann til skips, sum nógvir unglingar tá á døgum, og hann var við hina minniligu ferðina á vári í 1972, tá ið Kjølbro-trolarir "Sundaberg", fyrrverandi "Jóannes Fonsdal", gekk burtur á heimleið úr Nýfunnalandi. Tað munna vera mong sum hava hoyrt hin framúr góða sangin hjá Annfinni hjá Sigbjørg um ta ferðina, tá ið ein av stoltu skútunum á vanni ikki vann upp land aftur og sakk í Norðurhøvum við fullari last av saltfiski.

Av skipsdekkkinum gekk leiðin til hægri nám. Í Hoydalar. Tá mett sum reiður fyri vinstrahallari rekrutering. Alt gekk sum eftir ánni. Hugadur sum altíð kom hann spælendi ígjøgnum studentatíðina, tó við ongum prógvi, tá ið hann saman við fleiri øðrum noktaði fyri, at skivliga uppgávan í livfrøði varð umsett til danskt mál, aðrenn hon varð vígað. Studentatíðina búði hann í einum

arar og skiparar, sum tíðin leið, fóru at dáma henda fryntliga klaksvíkingin.

Hann giftist Gunnvør Holm Jacobsen. Tey ættleiddu Monicu og Dánjal, sum Gunnvør, av illari sjúku, doyði frá í 1993. Seinni giftist hann við Rakul Petersen, sum í hjúnarlagið hevði við sær tríggar dreingir: Elias, Helgi Daniel og Mathias. Síðani hava tey bæði fingið tvíburðarnar Sigrið og Gurið.

Ásmundur og Rakul hava serligan áhuga fyri føroyskari útoyggjamentan. Harvið búðu tey saman við børnunum úti í Svínøi í eitt ár, og bæði í skrift og í talu hava tey gjørt vart við ringu støðuna hjá útjaðaranum og vist á loysnir, sum kunna bjarga tí, ið er eftir av føroysku bygdamentanini.

Fyri tveimum árum síðani avgjörði landsstýrið, at nakrir gransk-ingardeplar skuldu setast á stovn undir Fiskimálaráðnum. Áhugaður í gransk-ing søkti Ásmundur starvið sum samskipari, og tað kom ikki óvart á nakran, sum kennir hann, at hann fekk hetta starvið. Alt kom væl í lag. Deplarnir liva sitt egna lív, men samskiparin fleyg úr reiðrinum, tá ið boð vóru eftir honum uttanlands. Norðurlenska Ráðharraráðið søkti eftir einum kapasiteti, sum kundi virka og ráðgeva um fiskifrøði og umhvørvi í Norðurhøvum, og Ásmundur varð 1. mars í ár settur í hetta starvið, sum hevur til húsa í umsitingini hjá ráðharraráðnum í Keypmannahavn. Tí er hann staddur í Danmark, nú ið hann fer um hálvthundrað ára gáttina.

Vinnmenn tínir í Føroyum heilsa tær av heilum hjarta.

sr, tj, báh

Kirstin Poulsen, Vatnsoyrar, 65 ár

Hin 4. august verður Kirstin Poulsen 65 ár. Kirstin er dóttir til Dánjal og Doru Nielsen og er elst av 4 systkjum. Hon er gift við Hans Elmar Poulsen og eiga tey 6 børn. Dorit, gift við Simon Marshall úr Onglandi; Sofus, giftur við Mariann Steinberg úr Grønlandi; Dánjal Pauli, giftur við Majbritt Garðalið úr Vestmanna; Heðin, giftur við Marjun Holm-Jacobsen úr Tórshavn; Guðrun, gift við Stig Elttor úr Klaksvík og Katrin, gift við Júst Vang úr Tórshavn. Ommubørnini eru 20 í tali.

Kirstin er útbúgvin defektrisa og arbeiðdi á Tjaldurs Apotekinum í 9 ár, inntil hon fekk fyrsta barnið. Hóast Kirstin hevur verið heimagangandi síðani, hevur hon tikist við ymiskt uttan fyri heimið. Saman



við manninum byrjaði hon Vatnsoyra Snikkaravirki pf. í 1968 og tiggju tey fyrstu árinu hevði hon bókhald og avgreiðsluna um hendur. Hon hevur altíð verið dugnalig til hendurnar, bæði at binda og seyma, og hevur undivíst á kvøldskúla í handarbeði.

Kirstin verður, saman við familjuni, burturstødd á føðingardegnum.

Tøkk

Hjartaliga takki eg øllum tykkum, sum gjördu 80 ára føðingardag mín ógloymandi.

Ein serlig tøkk til samkomuna í Elim og tykkum øll, sum fyrireikaðu dagin so fyrinmyndarliga, gjördu matin, bakaðu og øll, sum hjálptu til í Elim bæði aðrenn og aftaná.

Stóra takk til gestirnar, bæði úr bygd og bý. Takk fyri gávur, blómur og telegramm, bæði innanlands og uttanlands. Takk fyri vøkur orð og sangir.

Hjartaliga takk øll somul.

Maria Berg Jacobsen
Søldarfjørður

Tøkk

Hjartaliga takka vit fyri ta stóru samkenslu og hjálpssemi, ið varð sýnt okkum, tá ið okkara elskaða mamma, unnstu, dóttir, systir, svigarinna og svigardóttir

Elsi Petersen

so bráðliga varð tikin frá okkum.

Tøkk til tykkum øll, ið fylgdu Elsi til hennara seinasta hvíldarstað. Tøkk til øll, ið mintust hana við blómum, kransum og peningagávu til sonin.

Takk øll somul.

Familjunnar vegna
Ólavur, Rógvi, Súsanna,
Hansy og Krista